

Código das Contas 帳目編號	RUBRICAS 項目	VALOR(MOP) 金額(澳門幣)
	INVESTIMENTOS 投資	
42	IMOBILIZAÇÕES CORPÓREAS 有形資產	4.160.000
	TOTAL DOS INVESTIMENTOS 投資總計	4.160.000
	TOTAL DOS CUSTOS E INVESTIMENTOS 開支及投資總計	165.420.000

O Conselho de Gestão do Instituto Politécnico de Macau. —
O Presidente, *Luís Maria Lopes Vieira de Oliveira Dias*. — O
Vice-Presidente, *Lei Heong Iok* — O Secretário-Geral, *Álvaro Augusto da Rosa*.

澳門理工學院理事會
主席：狄偉立
副主席：李向玉
秘書：羅仕龍

ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

立法會

Resolução n.º 1/99/M

決議 第 1/99/M 號

A Assembleia Legislativa de Macau resolveu, nos termos do artigo 45.º, n.º 1, da Lei n.º 8/93/M, de 9 de Agosto, aprovar a conta de gerência, elaborada pelo Conselho Administrativo, referente ao ano económico de 1998.

立法會按八月九日第8/93/M號法律第四十五條第一款規定，決議通過由行政委員會制訂有關一九九八經濟年度的管理帳目。

Assembleia Legislativa, em Macau, aos 16 de Abril de 1999.
— A Presidente, *Anabela Sales Ritchie*.

一九九九年四月十六日於澳門立法會

主席 林綺濤

GABINETE DO SECRETÁRIO-ADJUNTO PARA A COORDENAÇÃO ECONÓMICA

經濟協調政務司辦公室

Despacho n.º 6/SACE/99

批示 第 6/SACE/99 號

Considerando que importa alterar o modelo de certificado comprovativo de aproveitamento dos cursos de formação profissional no domínio da estatística e da gestão da informação, a emitir pela Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, nos termos previstos pelo n.º 3 do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 61/96/M, de 14 de Outubro;

鑑於需要修改按十月十四日第 61/96/M 號法令第三條第三款規定由統計暨普查司簽發統計學及資料管理範疇內的職業培訓課程成績合格證書之式樣；

Nos termos do n.º 3 do artigo 13.º do Decreto-Lei n.º 61/96/M, de 14 de Outubro, e ao abrigo da alínea d) do artigo 1.º da Portaria n.º 100/96/M, de 16 de Abril, determino o seguinte:

本人根據十月十四日第 61/96/M 號法令第十三條第三款，以及四月十六日第 100/96/M 號訓令第一條 d 項之規定，命令如下：

1. É aprovado o novo modelo de certificado comprovativo de aproveitamento dos cursos de formação profissional no domínio

一、核准按十月十四日第 61/96/M 號法令第三條第三款規定由統計暨普查司簽發統計學及資料管理範疇內的職業培訓課程成

da estatística e da gestão da informação, a emitir pela Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, nos termos previstos pelo n.º 3 do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 61/96/M, de 14 de Outubro, constante em anexo ao presente despacho e que dele faz parte integrante.

2. O modelo será impresso conforme modelo anexo, sobre fundo cinzento, em papel de formato A4 e com o logotipo da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aprovado pela Portaria n.º 226/97/M, de 13 de Outubro.

3. O diploma é assinado pelo director da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, sendo a assinatura autenticada com o selo branco em uso no respectivo serviço.

4. É revogado o Despacho n.º 10/SACE/97, publicado em *Boletim Oficial* n.º 37, I Série, de 15 de Setembro de 1997.

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Coordenação Económica, em Macau, aos 22 de Abril de 1999. — O Secretário-Adjunto, *Vitor Rodrigues Pessoa*.

續合格證書之新式樣。該證書式樣載於本批示之附件內，並成為本批示之組成部分。

二、證書式樣按附件模式以灰底及 A 4 紙之尺寸印製，並附有十月十三日第 226/97/M 號訓令核准統計暨普查司的徽號。

三、證書由統計暨普查司司長簽署，且簽名須經該司所用之鋼印認證。

四、廢止一九九七年九月十五日公佈於第三十七期第一組《政府公報》的第 10/SACE/97 號批示。

一九九九年四月二十二日於澳門經濟協調政務司辦公室

政務司 貝錫安



DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS
統計暨普查司

CERTIFICADO

證書

Certifica-se que
茲證明

.....
concluiu com aproveitamento o curso de
完成該課程，成績合格

.....
de Horas, realizado nesta Direcção de Serviços
課程共 小時

de a
由 日 月 年 至 日 月 年

.....
O Formador,
培訓員

.....
O Director dos Serviços,
司長